



QORTI CIVILI PRIM' AWLA

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI

Illum I-Erbgha, 30 ta' Settembru 2020

Numru 12

Rikors Guramentat Nru. 393/2020

**Av. Antoine Camilleri bhala prokuratur specjali
ghan-nom u in rappresentanza taz-zewg socjetajiet esteri
adidas International Marketing B.V. ta' Atlas Arena,
Afrika Building, Hoogoorddreef 9a, NL-1101 BA
Amsterdam ZO, The Netherlands u adidas AG ta'
Adi-Dassler Str. 1, Herzogenaurach 91074, Germany**

vs

**Dr Joseph P. Bonnici u P.L. Gerald Bonello
kuraturi deputati biex jirraprezzentaw lil
Lebes Tekstil Dis Ticaret Ltd. Sti Sarac Ishak Mah,
Mabeyinici Yokusu No:2 Beyazit/34130 Fatih-Istanbul u
El Farouk Commerce International Bacha Centre 75
Avenue Khaier Eddine Bacha Bloc C 2Eme Etage
Appartement C6 Mont Plaisir 1076 Tunis, nominati
b'digriet tas-26 ta' Gunju 2020**

II-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat tal-attur nomine tal-5 ta' Gunju 2020 li jghid hekk:

1. Illi l-ewwel socjeta rikorrenti adidas International Marketing B.V., ta' Atlas Arena, Afrika Building, Hoogoorddreef 9a, NL-1101 BA Amsterdam ZO, The Netherlands hija proprietarja ta' diversi markji, fosthom il-markju figurattiv maghruf bhala "three stripes device" liema markju huwa wzat mis-socjeta

rikorrenti fuq diversi prodotti bhal zraben sportivi, abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi, brieret u prodotti ohra, u dan skont kif jidher fuq id-Dokument "A";

2. Illi dina l-ewwel socjeta rikorrenti hija detentrii tad-dritt ta' proprieta industrijali ghar-rigward tal-istess markju figurattiv "three stripes device" skont il-provvedimenti tal-Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta (Att Dwar Drittijiet Dwar Proprieta Intelletwali (Mizuri Intrakonfini), kif ukoll skont il-provvedimenti tar-Regolament U.E. 608/2013 *concerning customs enforcement of intellectual property rights and repealing Council Regulation (EC) No 1383/2003* u dan ukoll minhabba l-fatt illi s-socjeta rikorrenti rregistret l-imsemmija markju figurattiv "three stripes device" bhala *European Union Trade Mark (EU Trade Mark)* mal-*"European Union Intellectual Property Office"* tal-Unjoni Ewropea (ibbazat f'Alicante, Spanja) taht Numru 005271572 (kif muri f'Dok. "A") kif ukoll minhabba l-fatt illi s-socjeta rikorrenti tgawdi d-drittijiet tal-awtur fuq l-istess markju figurattiv tagħha "three stripes device" kif muri fl-imsemmi EU *Trade Mark* numru 005271572 (ara Dok. "A");

3. Illi t-tieni socjeta rikorrenti adidas AG, ta' Adi-Dassler Str. 1, Herzogenaurach 91074, Germany hija proprietarja ta' diversi markji, fosthom il-markju "ADIDAS" (kelma) u l-markji figurattivi maghrufa bhala "three stripes device on footwear", "trefoil device", u "adidas" liema markji huma wzati mis-socjeta rikorrenti fuq diversi prodotti manifatturati minnha bhal zraben sportivi, abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi, brieret u prodotti ohra, u dan skont kif jidher fuq id-Dokumenti "B", "C", "D", u "E";

4. Illi dina t-tieni socjeta rikorrenti hija detentrii tad-dritt ta' proprieta industrijali ghar-rigward tal-istess markju "ADIDAS" (kelma) u l-markji figurattivi maghrufa bhala "three stripes device on footwear", "trefoil device", u "adidas" skont il-provvedimenti tal-Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta (Att Dwar Drittijiet Dwar Proprieta' Intelletwali (Mizuri Intrakonfini), kif ukoll skont il-provvedimenti tar-Regolament U.E. 608/2013 *concerning customs enforcement of intellectual property rights and repealing Council Regulation (EC) No 1383/2003* u dan ukoll minhabba l-fatt illi s-socjeta rikorrenti irregistret l-imsemmija markju "ADIDAS" (kelma) u l-markji figurattivi maghrufa bhala "three stripes device on footwear", "trefoil device", u "adidas" bhala *European Union Trade Marks (EU Trade Marks)* mal-*"European Union Intellectual Property Office"* tal-Unjoni Ewropea (ibbazat f'Alicante, Spanja) taht Numru 014591754 (kif muri f'Dok. "B"), Numru 003517646 (kif muri f'Dok. "C"), Numru 005271598 (kif muri f'Dok. "D"), u Numru 005271580 (kif muri f'Dok. "E") kif ukoll minhabba l-fatt illi s-socjeta rikorrenti tgawdi d-drittijiet tal-awtur fuq l-istess markji figurattivi tagħha "three stripes device on footwear" u "trefoil device" kif muri fl-imsemmija EU *Trade Marks* numri 003517646 u 005271598 (ara Dok. "C" u Dok. "D");

5. Illi jirrizulta illi fit-3 u fl-10 ta' Awissu 2019 iddahhlet gewwa Malta fuq il-vapuri "OOCL MALAYSIA" u "CMA CGM ALASKA, u/jew giet importata temporanjament u/jew tqieghdet gewwa zona hielsa jew mahzen hieles, konsenja ta' zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi li jgħib fuqhom il-markji "three stripes device", "ADIDAS", "three stripes device on footwear", "trefoil device" u "adidas" fuq imsemmija liema konsenja tikkonsisti f'elfejn

(2,000) par zraben sportivi f'Container Numru ECMU8055270, f'elfejn u tlett mitt (2,300) par zraben sportivi f'Container Numru DRYU4514314 u f'elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi u f'elfejn sitt mijas u erbghin (2,640) bicca f'abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, u li ma humiex genwini, u dan bi ksur tal-provvedimenti tal-Kap 414 tal-Ligijiet ta'Malta (Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta Intellettwali (Mizuri Intrakonfini)) u bi ksur tal-provvedimenti tar-Regolament U.E. 2017/1001 *on the European Union trade mark*, kif inhu ben spjegat hawn taht;

6. Illi mill-Poloz ta' Kargu Numru GGZ0998456A, GGZ0999325A u GGZ1000100B (kopji hawn annessi u mmarkati bhala Dok. "L1", "L2" u "L3") jirrizulta li d-dettalji tax-*Shipper* ghal merkanzia in kwestjoni huma ndikati bhala "Lebes Tekstil Dis Ticaret Ltd. Sti Sarac Ishak Mah, Mabeyinici Yokusu No:2 Beyazit/34130 Fatih-Istanbul", filwaqt li l-konsenjatarju huwa ndikat bhala "El Farouk Commerce International Bacha Centre 75 Avenue Khaier Eddine Bacha Bloc C 2Eme Etage Appartement C6 Mont Plaisir 1076 Tunis";

7. Illi d-dhul gewwa Malta, u/jew l-esportazzjoni u/jew ir-ri-esportazzjoni ghalcirkolazzjoni hielsa, u/jew importazzjoni temporanja u/jew tqegħid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' oggetti li jikkontravvjenu dritt dwar il-propjeta' intellettwali huwa projbit skont l-Artikolu 4 tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta;

8. Illi d-dhul minghajr rilaxx ghal cirkolazzjoni libera f'Malta, fil-kors ta' kummerc, fejn l-oggetti (inkluz l-imballagg tagħhom) in kwestjoni joriginaw minn pajjizi terzi u jkollhom markji minghajr awtorizzazzjoni li jkunu identici għal EU *Trade Marks* irregistrati fir-rigward ta' dawk l-oggetti, jew li ma jkunux jistgħu jingħarfu fl-aspetti essenzjali tagħhom minn dawk il-markji huwa projbit skont l-Artikolu 9 tar-Regolament U.E. 2017/1001;

9. Illi dawn iz-zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi in kwistjoni jikkontravvjenu d-drittijiet ta' propjeta' intellettwali tas-socjetajiet rikorrenti skont l-Artikolu 2(1)(a) u (b) tal-Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll jikkontravvjenu d-drittijiet esklussivi tagħhom skont il-provvedimenti tal-Artikolu 9(1)(2)(3) u (4) tar-Regolament U.E. 2017/1001 u dan ukoll kif ben spjegat mill-analizi li saru għas-socjetajiet rikorrenti (ara rapporti tal-analizi mmarkati bhala Dok. "F1" u "F2");

10. Illi din il-konsenza ta' zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi bhalissa tinsab mizmuma mill-Kontrollur tad-Dwana taht il-provvedimenti tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta u taht il-provvedimenti tar-Regolament U.E. 608/2013 wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li għamlu s-socjetajiet rikorrenti lill-istess Kontrollur wara li giet ipprovdu lili l-informazzjoni kollha pertinenti sabiex ikun jista' jiddeciedi dwar dan il-kaz (ara kopji tal-applikazzjonijiet mmarkati bhala Dok. "G1" u "G2");

11. Illi huwa principju ben stabbilit fit-Trattat tal-Komunita' Ewropea u fil-kazistika tal-“Court of Justice of the European Union” illi r-Regolamenti mahruga mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea għandhom effett dirett gewwa l-pajjizi Membri tal-Unjoni Ewropea u għaldaqstant il-provvedimenti legali tar-Regolament Regolament U.E. 2017/1001 u tar-Regolament U.E. 608/2013

ghandhom jigu nvokati direttament mill-Qrati Maltin fil-kwistjonijiet u l-kawzi li jkunu qed jigu trattati quddiemhom;

12. Illi l-Artikolu 9 tal-Avviz Legali Numru 233 ta' l-2003 jistipula illi l-Qrati Maltin li jistgħu jittrattaw dwar EU *Trade Marks* huma l-Prim'Awla tal-Qorti Civili u l-Qorti tal-Appell;

13. Illi l-Avukat Dr. Antoine Camilleri noe jiddikjara illi l-fatti suesposti jafhom in parti personalment u in parti minn informazzjoni li nghatatlu mill-Kontrollur tad-Dwana u mill-mandanti tieghu;

Għaldaqstant, ir-rikorrent nomine jitlob umilment li din l-Onorabbli Qorti joghgħobha:

1. Fil-konfront taz-zewg socjetajiet rikorrenti, tiddikjara u tiddeċiedi illi z-zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi in kwistjoni li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li għamlu s-socjetajiet rikorrenti lil Kontrollur tad-Dwana, huma oggetti falsifikati u/jew oggetti mdahħla b'piraterija skont l-Artikolu 2(1)(a) u/jew (b) tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta u/jew skont l-Artikolu 2(5) u/jew (6) tar-Regolament U.E. 608/2013;

2. Fil-konfront tal-ewwel socjeta rikorrenti adidas International Marketing B.V., tiddikjara u tiddeċiedi illi d-dħul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqegħid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din l-imsemmija konsenja ta' zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi li tikkonsisti f'elfejn (2,000) par zraben sportivi f'Container Numru ECMU8055270, f'elfejn u tlett mitt (2,300) par zraben sportivi f'Container Numru DRYU4514314 u f'elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi u f'elfejn sitt mijha u erbghin (2,640) bicca f'abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, da parti tal-intimati jew min minnhom, u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li għamlet is-socjeta rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana, jikkontravvjenu d-dritt ta' proprieta intellettuali tas-socjeta rikorrenti in kwantu li ma humiex genwini skont l-Artikolu 2(1)(a) u/jew (b) tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta u għaldaqstant vjolazzjoni tal-Artikolu 4 tal-istess Kap. 414, u dan fil-konfront tar-registrazzjoni tal-EU *Trade Mark* Numru 005271572 irregistrat f'isem is-socjeta rikorrenti u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi għandha s-socjeta rikorrenti fuq id-disinn tagħha "three stripes device" (kif muri fl-istess EU Trade Mark numru 005271572);

3. Fil-konfront tal-ewwel socjeta rikorrenti adidas International Marketing B.V., tiddikjara u tiddeċiedi illi d-dħul mingħajr rilaxx għal cirkolazzjoni libera f'Malta, fil-kors ta' kummerc, ta' din l-imsemmija konsenja ta' zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi (inkluz l-imballagg tagħhom), li tikkonsisti f'elfejn (2,000) par zraben sportivi f'Container Numru ECMU8055270, f'elfejn u tlett mitt (2,300) par zraben sportivi f'Container Numru DRYU4514314 u f'elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi u f'elfejn sitt mijha u erbghin (2,640) bicca f'abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, da parti tal-intimati jew min minnhom, u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li għamlet is-socjeta rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana, jikkontravvjenu d-drittijiet esklussivi tas-socjeta rikorrenti in kwantu li ma

humieix genwini u ghaldaqstant bi vjolazzjoni tal-Artikolu 9(1)(2)(3) u (4) tar-Regolament U.E. 2017/1001, u dan fil-konfront tar-registrazzjoni tal-EU *Trade Mark* Numru 005271572 irregistrat f'isem is-socjeta rikorrenti;

4. Fil-konfront tat-tieni socjeta rikorrenti adidas AG, tiddikjara u tiddeciedi illi ddhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din l-msemmija konsenza ta' zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi, li tikkonsisti f'elfejn (2,000) par zraben sportivi f'Container Numru ECMU8055270, f'elfejn u tlett mitt (2,300) par zraben sportivi f'Container Numru DRYU4514314 u f'elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi u f'elfejn sitt mijja u erbghin (2,640) bicca f'abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, da parti tal-intimati jew min minnhom, u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li ghamlet is-socjeta rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana, jikkontravvjen d-dritt ta' proprjeta intellettuali tas-socjeta rikorrenti in kwantu li ma humieix genwini skont l-Artikolu 2(1)(a) u/jew (b) tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-Artikolu 4 tal-istess Kap. 414, u dan fil-konfront tar-registrazzjoniji tal-EU *Trade Marks* Numru 014591754, Numru 003517646, Numru 005271598 u Numru 005271580 irregistrati f'isem is-socjeta rikorrenti u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi għandha s-socjeta rikorrenti fuq id-disinn tagħha "three stripes device on footwear" u "trefoil device" (kif muri fl-imsemmija EU *Trade Marks* numri 003517646 u 005271598);

5. Fil-konfront tat-tieni socjeta rikorrenti adidas AG, tiddikjara u tiddeciedi illi ddhul mingħajr rilaxx għal cirkolazzjoni libera f'Malta, fil-kors ta' kummerc, ta' din l-imsemmija konsenza ta' zraben sportivi u abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi (inkluz l-imballagg tagħhom), li tikkonsisti f'elfejn (2,000) par zraben sportivi f'Container Numru ECMU8055270, f'elfejn u tlett mitt (2,300) par zraben sportivi f'Container Numru DRYU4514314 u f'elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi u f'elfejn sitt mijja u erbghin (2,640) bicca f'abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, da parti tal-intimati jew min minnhom, u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjonijiet bil-miktub li għamlet is-socjeta rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana, jikkontravvjen d-drittijiet esklussivi tas-socjeta rikorrenti in kwantu li ma humieix genwini u għaldaqstant bi vjolazzjoni tal-Artikolu 9(1)(2)(3) u (4) tar-Regolament U.E. 2017/1001, u dan fil-konfront tar-registrazzjoni tal-EU *Trade Marks* Numru 014591754, Numru 003517646, Numru 005271598 u Numru 005271580 irregistrati f'isem is-socjeta rikorrenti;

6. Tordna lill-Kontrollur tad-Dwana u/jew lis-socjetajiet rikorrenti a bazi tal-ewwel talba u/jew tat-tieni talba u/jew tat-tielet talba u/jew tar-raba talba u/jew tal-hames talba sabiex jiddistruggu z-zraben sportivi u l-abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi in kwistjoni mingħajr ebda kumpens lil, u għas-spejjeż tal-intimati jew min minnhom, skont l-Artikolu 8 tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta u skont il-provvedimenti tar-Regolament U.E. 608/2013;

7. Tordna kull rimedju iehor li tista' skont it-termini tal-Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-Kap. 597 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-Kap. 488 tal-Ligijiet ta' Malta, tar-Regolament U.E. 608/2013 u tar-Regolament U.E. 2017/1001 fil-konfront tas-socjetajiet rikorrenti;

8. Tordna lill-intimati jew min minnhom sabiex ihallsu l-ispejjez kollha firrigward tat-trasport, tal-hazna, tad-distruzzjoni taz-zraben sportivi u tal-abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi in kwistjoni, u tal-ispejjez tal-ufficjali tad-Dwana skont it-termini tal-Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta u tar- Regolament U.E. 608/2013;

Bl-ispejjez, kontra l-intimati jew min minnhom li minn issa huma ngunti ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tal-kuraturi deputati tal-31 ta' Lulju 2020 fejn ecceppew:

1. Illi in linea preliminari l-intimati ma humiex edotti mill-fatti tal-kaz u jirriservaw minn issa li jagħtu risposta ulterjuri wara li jottjenu l-informazzjoni debita u ulterjuri mingħand ir-rikorrenti;
2. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, is-socjeta rikorrenti għandhom jippruvaw sia l-mandat u sia t-titlu tal-proprijeta tat-trademark in kwistjoni;
3. Illi r-rikorrenti għandhom jippruvaw illi l-oggetti maqbuda huma kontrafatti u mhux originali;
4. Illi r-rikorrenti jridu jagħmlu l-prova li s-socjetajiet esteri intimati kienu huma li taw l-inkarigu lis-socjeta CMA CGM SA sabiex jittrasportaw il-merkanzija in kwistjoni kif ukoll li l-istess socjeta CMA CGM SA sabiex tindika min taha l-inkarigu;
5. Salv risposti ulterjuri.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza;

Rat li l-kawza giet differita għas-sentenza.

Ikkunsidrat

Illi jirrizulta li s-socjetajiet rikorrenti huma proprjetarji fost ohrajn tal-markji magħrufa bhala "three stripes device", "three stripes device on footwear", "trefoil device" u "adidas", "ADIDAS", liema markji huma uzati minn dawn is-socjetajiet fuq diversi prodotti bhal abbiljamenti tal-hwejjeg sportivi, zraben sportivi, brieret u prodotti ohra, u dan skont kif jidher fuq id-Dokumenti A sa E, liema markji huma registrati bhala EU Trade Mark bin-numri 005271572, 014591754, 003517646, 005271598, 005271580.

In kwantu ghall-eccezzjoni preliminari tal-kuraturi li l-attur nomine jrid jiprova l-mandat tieghu u li s-socjeta minnu rapprezentata trid taprova t-titlu fuq il-

markju, dawn jirrizultaw cari mid-dokumenti 'A' sa 'E' rispettivamente mal-att promotur.

Illi mill-provi prodotti jirrizulta li kien inhatt fil-port hieles ta' Marsaxlokk minn fuq il-vapuri OOCL MALYASIA u CMA CGM ALASKA li kienu dehlin Malta fit-3 u fl-10 ta' Awwissu 2019, l-Ufficjali tad-Dwana sabu konsenja ta' pari zraben sportivi ta' tmenin (80) kaxxa b'total ta' elfejn (2,000) f'Container Numru ECMU8055270, ta' mijja u hmistax (115) kaxxa b'total ta' elfejn u tlett mitt (2,300) f'Container Numru DRYU4514314, ta' mijja u hamsa u ghoxrin (125) kaxxa b'total ta' elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi u ta' sitt (6) kaxxi b'total ta' elfejn sitt mijja u erbghin (2,640) bicca hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, li kien hemm suspett li ma humiex genwini u dan bi ksur tal-provvedimenti tal-Kap. 414, u minn ezamijiet li saru sussegwentement fuq l-istess oggetti, instab li dawn kienu kontrafatti. Dan kollu jirrizulta mir-rapporti datati 12 ta' Marzu 2020 (Dok. F1 fol. 33) magħmul min Sarah Talbot u Aline Olie, rappresentanti tas-socjetajiet rikorrenti, u 2 ta' Gunju 2020 (Dok. F2 fol. 36) ta' Dr Antoine Camilleri, prokurator specjali tas-socjetajiet rikorrenti liema prokura tirrizulta a sodisfazzjon tal-Qorti.

Il-Qorti hi sodisfatta b'din il-prova u l-konvenuti nonostante l-eccezzjoni li ressaq a rigward ma ipprovda ebda prova li ixxejjen il-prova attrici li l-oggetti maqbuda ma kienek fil-fatt kontrafatti. In kwantu għar-raba' eccezzjoni il-bill of lading tikkostitwixxi l-prova ta' min ordna t-trasport, min gie inkarigat u għand min kellha titwassal il-merkanzija u l-prova kuntrarja trid issir b'mod konvincenti minn min qed jallega bil-kontra. Din ma saritx.

Illi allura jirrizulta li kien hemm ksur tal-protezzjoni moghti bl-artikoli appositi tal-Kap. 414 u l-artikolu 9 tar-Regolament EU 2017/1001 u tal-provvedimenti tar-Regolament 608/2013, u s-socjetajiet rikorrenti inizjaw dawn l-opportuni proceduri gudizzjarji skont il-ligi, u fit-terminu indikat.

Peress li l-allegazzjonijiet u l-pretensjonijiet attrici jidhru li gew kollha konfermati permezz tad-dokumenti esebiti mar-rikors guramentat u atti ohra

prezentati fl-atti tal-kawza li jinkludu l-provi tal-proprjeta tat-trade marks u l-affidavits tal-Ufficial tad-Dwana Randolph Mizzi datati 26 ta' Awwissu 2020 (Dok. RM1 sa Dok. RM3 fol. 154 sa 159), li kkonferma li l-istess oggetti hawn indikati għadhom qed jinżammu fl-imħażen tad-Dwana, u tar-rapporti ta' Sarah Talbot u Aline Olie u Dr Antoine Camilleri li kkonfermaw li mill-ezamijiet li saru fuq l-istess merkanzija mertu tal-kawza odjerna kienet fil-fatt kontrafatta.

Illi l-ispejjez kollha nkluzi sabiex issir id-distruzzjoni tal-istess oggetti hija elenkata fl-affidavit tal-Ufficial tad-Dwana (fol. 155, 157, 159). Għalhekk it-talbiet attrici għandhom jigu milqugħha kif gej.

Konkluzjoni

Għal dawn il-motivi, il-Qorti, taqta' u tiddeciedi, billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-kuraturi deputati, tilqa' t-talbiet attrici fis-sens hawn deciz b'dan illi:

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-konsenza in kwistjoni ta' pari zraben sportivi ta' tmenin (80) kaxxa b'total ta' elfejn (2,000) f'Container Numru ECMU8055270, ta' mijja u hmistax (115) kaxxa b'total ta' elfejn u tlett mitt (2,300) f'Container Numru DRYU4514314, u ta' mijja u hamsa u ghoxrin (125) kaxxa b'total ta' elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi u sitt (6) kaxxi b'total ta' elfejn sitt mijja u erbghin (2,640) bicca hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, (inkluz l-imballagg tagħhom), li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjoni bil-miktub li għamlu s-socjetajiet rikorrenti lill-istess Kontrollur, huma oggetti falsifikati u jikkontravvjenu l-artikolu 2(1)(a) u/jew (b) tal-Kap. 414 u l-artikolu 4 tal-Kap. 414 kif ukoll l-artikolu 2(5) u (6) tar-Regolament EU 608/2013;

2. Tiddikjara u tiddeciedi illi d-dħul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqegħid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din il-konsenza ta' pari zraben sportivi ta' tmenin (80) kaxxa b'total ta' elfejn (2,000) f'Container Numru ECMU8055270, ta' mijja u hmistax (115) kaxxa b'total ta' elfejn u tlett mitt (2,300) f'Container Numru DRYU4514314, u ta' mijja u hamsa u ghoxrin (125) kaxxa b'total ta' elfejn u hames mitt (2,500) par zraben sportivi

u sitt (6) kaxxi b'total ta' elfejn sitt mijas u erbghin (2,640) bicca hwejjeg sportivi f'Container Numru ECMU8162026, da parti tal-intimati u li jinsabu maqbuda wara l-applikazzjoni bil-miktub li ghamlu s-socjetajiet rikorrenti lill-Kontrollur tad-Dwana jikkontravvjeni d-dritt ta' proprjeta intellettwali tas-socjetajiet rikorrenti nkwantu li ma humiex genwini, skont l-artikolu 2(1)(a) u (b) tal-Kap. 414 u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-artikolu 4 tal-istess Kap. 414 kif ukoll l-artikolu 9(1), (2), (3), (4) tar-Regolament EU 2017/1001, u dan fil-konfront tal-EU Trade Marks registrati f'isem is-socjetajiet rikorrenti u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi s-socjetajiet rikorrenti għandhom fuq id-disinn tagħhom "three stripes device", "three stripes device on footwear", u "trefoil device";

3. Tordna lill-Kontrollur tad-Dwana a bazi tal-ewwel hames talbiet sabiex fi zmien qasir u perentorju ta' disghin (90) gurnata mid-data ta' din is-sentenza jiddistruggi l-oggetti in kwistjoni mingħajr ebda kumpens lil, u a spejjez tal-intimati, skont l-artikolu 8 tal-Kap. 414 u l-provvedimenti tal-artikolu 23 tar-regolament EU 608/2013;

4. Tordna lis-socjetajiet intimati jħallsu l-ispejjez kollha fir-rigward tat-trasport, tal-hazna, tad-distruzzjoni tal-oggetti in kwistjoni, u tal-ispejjez tal-Ufficjali tad-Dwana skont it-termini tal-Kap. 414 u tar-regolament EU 608/2013, u dan kif jirrizulta mill-affidavits tal-Ufficjal tad-Dwana (fol. 155, 157, 159);

5. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tas-seba' talba;

Bl-ispejjez kontra l-intimati b'dan li l-kuraturi deputati jithallsu skont il-ligi.

Mark Chetcuti

Prim Imhallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur